

## **Norman Achneepineskum**

My name is Norman Achneepineskum. I am Anishinabe originally from Northern Ontario. I am from Ojibway and Cree parents. I grew up on the Pays Plat Reserve near Thunder Bay. I was fortunate to have been raised by good parents. They taught me important values of life, all by way of being and through our Anishinaabeg language. With time, I realized that all our instructions to life are in the meanings of the words that were given to us by the Great Creator.

I moved into the Montreal area in 1992 when I was 24 years old in search of a new life. For over 20 years, I am a craftsman, a writer, a poet, a storyteller, a handyman and an artist-painter. I am a powwow singer and songwriter of powwow songs. I am the lead singer and drum carrier for the Buffalo Hat Singers. We participate in numerous events in Montréal, Sherbrooke, Québec City, Gatineau and many other communities, towns and cities within. I love singing and I love people.

## **Norman Achneepineskum**

Mon nom est Norman Achneepineskum. Je suis un Anishinabe originaire du nord de l'Ontario. Mes parents sont d'origines Ojibway et Cris. J'ai grandi sur la réserve Pays Plat au nord-est du lac Supérieur près de Thunder Bay. J'ai eu la chance d'avoir de bons parents. Ils m'ont enseigné des valeurs importantes, par leur manière d'être et leur mode de vie en harmonie avec la nature à travers notre langue Anishinaabeg. Avec le temps, je réalise que tous nos apprentissages de vie sont les instructions qui nous ont été donnés par le Grand Créateur.

J'ai déménagé dans la région de Montréal en 1992, j'avais 24 ans et j'étais à la recherche d'une nouvelle vie. Depuis plus de 20 ans, je suis un artisan, un écrivain, un poète, un conteur, un bricoleur et un artiste-peintre reconnu. Je suis un chanteur de powwow et compositeur de chants powwow. Je suis le porteur du tambour du groupe Buffalo Hat Singers. Nous avons participé à de nombreux spectacles devant public présentés lors d'événements à Montréal, Sherbrooke, Québec, Gatineau et les environs. J'aime chanter et j'aime les gens.